



Kedves Gyerekek!

Szívesen látunk Benneteket idén nyáron is abban a táborban, amit a VUK (Verein für Ungarndeutsche Kinder/ Egyesület a Magyarországi Német Gyermekéért) szervez.

"Ősök és örökösök"

Tábor 9-13 éves gyerekek számára.

Ha érdekel, hogyan éltek elődeink, kíváncsi vagy arra, milyen értékek voltak fontosak az életükben, szeretnél megismerni régi játékokat, kézműves tevékenységeket, szeretsz énekelni, táncolni és játszani, és beszélsz, vagy legalábbis tanulsz németül, hát gyere velünk Domboriba! A fenti tevékenységeken kívül festhetsz pólót, kipróbálhatod többek között a kosárfonást, a gyertyamártást, és a nemezelést, valamint megismerheted a régi magyarországi németek életét, szokásait. Azért, hogy ne érezd magad elhagyatva, a tábor keretein belül képzeletbeli családokban élheted meg a mindennapokat. Délelőttönként céhekben tanulhatsz különféle mesterségeket, délutánonként és esténként pedig változatos programok várnak Rád. Ha kegyes lesz hozzánk az időjárás, a tábor területén lévő strandon természetesen fürdeni is lehet. Esténként vidám vetélkedők és tábortűz vár Rátok sok énekléssel. Lehetőséged nyílik arra is, hogy játékos keretek között továbbfejleszd német nyelvtudásodat.

A tábor helyszíne: Dombori

Időpontja: 2008. július 25-31.

Költsége: 20.000,-Ft (Testvéreknek kedvezmény!) – Utazás önállóan

Táborvezető: Novák Károly

Jelentkezni az alábbi elérhetőségeken lehet: VUK – Novák Károly, 2737 Ceglédbercel, Pesti út 169.

Tel.: 53/379-063, 70/612-5560 E-mail: novak.karoly@t-online.hu

Jelentkezz minél hamarabb, mert a tavalyi nagy érdeklődésre való tekintettel csak a jelentkezési sorrendet tudjuk figyelembe venni!

Kedvcsinálóként néhány kép a tavalyi táborról (bővebben a www.vukinder.hu oldalon):





Liebe Kinder!

Wir laden euch auch in diesem Sommer recht herzlich in unser Camp ein, das der Verein für Ungarndeutsche Kinder organisiert.

"Ahnen und Erben"

Ein VUK-Sommercamp für 9-13jährige Kinder.

Wenn du dich daran interessierst, wie unsere Ahnen gelebt hatten, bist neugierig, welche Werte in ihrem Leben wichtig waren, möchtest alte Spiele und Handwerke kennen lernen, und singst, tanzest und spielst gern, und sprichst oder mindestens lernst Deutsch, dann komm mit uns nach Dombori! Neben den oben genannten Tätigkeiten kannst du T-Shirt malen, kannst unter anderen das Korbflechten, Kerzengießen und Filzen ausprobieren, daneben kannst du das Leben und die Bräuche der ehemaligen Ungarndeutschen kennen lernen. Damit du dich nicht verlassen fühlst, kannst du den Alltag in ausgedachten Familien erleben. Vormittags kannst du traditionelle Gewerbe in verschiedenen Zünften meistern, aber auch nachmittags und abends erwarten dich vielfältige Programme. Wenn das Wetter uns gnädig ist, können wir an unserem eigenen Strand auch baden. Abends erwarten euch lustige Wettbewerbe und natürlich Lagerfeuer mit viel Gesang. Du hast auch die Möglichkeit, deine Deutschkenntnisse spielerisch zu erweitern.

Ort des Camps: Dombori

Zeit: 25-31. Juli 2008

Teilnahmebeitrag: 20.000 HUF (Ermäßigung für Geschwister) – eigene Reise!

Campleiter: Károly Novák

Anmeldung: VUK – Novák Károly, 2737 Ceglédbercel, Pesti út 169.

Tel.: 53/379-063, 70/612-5560 E-mail: novak.karoly@t-online.hu

Du solltest dich bitte möglichst bald anmelden, weil die Reihenfolge der Voranmeldung zählt!

Einige Bilder als Lustbringer über das vorige Camp

(Näheres in unserer Webseite: www.vukinder.hu)

